

# ME1ID

## Erpice rotante con motore idraulico

Macchina ideale per la coltivazione secondaria ed il perfetto livellamento del terreno precedentemente lavorato. Può preparare un eccellente letto di semina.

### EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Staffe base per fissaggio attacco
- Motore idraulico completo di tubi, raccordi 1/2 pollice e valvola di sicurezza
- Denti a lama
- Conforme alle norme CE
- 2 tubi (1-mandata e 1-ritorno) L=2000 mm. con innesto rapido maschio 1/2"
- 1 tubo drenaggio L=2400 mm. con innesto rapido femmina 1/2"

### A RICHIESTA:

- Kit piastra attacco (per aggancio su vari modelli di caricatori)
- Rullo a gabbia
- Rullo livellatore in lamiera stirata
- Kit valvola portata compensata (per applicazione su caricatori portata compresa tra 40 litri/min e 60 litri/min)
- Motore per portata 60 litri/min (+o- 10%)
- Rullo cilindrico



### Rotary harrow with hydraulic transmission

Ideal machine for secondary tillage and perfect leveling of previously worked soil. It can prepare an excellent seed-bed.

### STANDARD EQUIPMENT:

Attachment brackets • Hydraulic motor complete with tubes, hoses 1/2 inch and safety valve • "L" shaped tines • Built according CE rules • 2 tubes (1-outward and 1-return) L = 2000 mm. with 1/2" male quick coupling • 1 drainage tube L = 2400 mm. with 1/2" female quick coupling

### ON REQUEST:

Kit connection plate (for different loaders) • Cage levelling roller • Levelling rear roller in expanded metal • Kit flow shutter valve (to be applied on loaders with flow rate between 40 and 60 liters/min • Motor for oil flow 60 liters/min. - (16 gpm) (+ or - 10%) • Solid roller



### Herse rotative variante hydraulique

Machine idéale pour un travail secondaire du sol et un nivellement parfait du terrain préalablement travaillé. Il peut préparer un excellent lit de semence.

### DOTATION STANDARD:

Supports de fixation pour le montage • Moteur hydraulique avec tuyaux, raccords (1/2") et valve de sécurité • Dents à lame • Construit selon les normes CE • 2 tubes (1-avant et 1-retour) L = 2000 mm. avec raccord rapide mâle 1/2" • 1 tuyau de drainage L = 2400 mm. avec raccord rapide femelle 1/2"

### OPTIONS:

Kit de connexion (pour différents types de chargeuses) • Rouleau niveleur à cage • Rouleau arrière en tôle grillé • Kit valve de priorité (pour chargeuses avec débit d'huile compris entre 40 et 60 litres/min) • Moteur pour débit d'huile 60 litres/min (+ ou - 10%) • Rouleau cylindrique



### Kreislegge mit Hydro-Motor

Ideale Maschine für die Sekundärbearbeitung und perfekte Nivellierung von zuvor bearbeitetem Boden. Sie kann ein ausgezeichnetes Saatbett vorbereiten.

### SERIENAUSRÜSTUNG:

Grundbügel für Anschlussbefestigung • Hydro-Motor mit Leitungen, Schnellkupplungen (1/2" Zoll) und Sicherheitsventil • Messerzinken • Gemäß CE Normen erzeugt • 2 Leitungen (1 x Vorgabe und 1 x Rueckgabe) LL= 2000mm mit Schnellkupplungen 1/2" Stecker • 1 Leitung druckfreie Ruecklauf LL=2400mm. mit Schnellkupplung 1/2" Muffe

### SONDERAUSSTATTUNG:

Anschluss für verschiedene Hoflader • Stabwalze • Gitterwalze • Kit Ausgleichventil für Anwendung mit Geräteträger mit Fördermenge von 40 bis 60 Lt/min • Hydro-Motor bis 60 Lt/min. (+/- 10%) Fördermenge • Zylindrische Walze



### Grada rotativa con motor hidráulico

Máquina ideal para labranza secundaria y perfecta nivelación de suelos previamente trabajados. Puede preparar un excelente semillero.

### EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Soporte de base para montar la conexión • Motor hidráulico equipado con tubos y conectores (1/2") y válvula de seguridad • Diente a "L" • En conformidad con las normas CE • 2 tubos (1-salida y 1-retorno) L = 2000 mm. con acoplamiento rápido macho de 1/2" • 1 tubo de drenaje L = 2400 mm. con acoplamiento rápido hembra de 1/2"

### A PETICIÓN:

Kit de placa de conexión (para enganchar en varios modelos de cargadores) • Rodillo trasero de jaula • Rodillo trasero de metal expandido y sinfin de limpieza central • Kit de válvula de flujo compensado (para aplicación en cargadores con flujo de aceite incluido entre 40 y 60 litros/min • Motor con capacidad de 60 litros/min • Rodillo cilíndrico



MOD.	PORTATA OLIO (*) OIL FLOW (*) DÉBIT D'HUILE (*) FÖRDERMENGE (*) CAUDAL DE ACEITE (*) (LT/MIN)		PRESSIONE OLIO OIL PRESSURE PRESSION DE L'HUILE ARBEITSDRUCK PRESION DE ACEITE (BAR)		N.					 con rullo a gabbia with cage roller avec rouleau à cage mit Stabwalze con rodillo trasero de jaula		 con rullo in lamiera stirata with mesh roller avec rouleau grillagé mit hinterer Gitterwalze con rodillo trasero de metal expandido	
	MIN	MAX	MIN	MAX		A: CM	A: INCH	B: CM	B: INCH	Kg	Lbs	Kg	Lbs
ME1ID - 90	25	30	190	210	8	98	38	90	35	172	379	193	425
ME1ID - 110	25	30	190	210	10	118	46	110	43	189	417	217	478
ME1ID - 130	25	30	200	210	12	138	54	130	51	214	472	245	540
ME1ID - 150	25	30	200	210	14	158	62	150	59	227	500	263	580
ME1ID - 170	25	30	200	210	16	178	70	170	67	258	569	300	661

(\*) Possibilità di applicazione su portate fino a 60 litri/min. a richiesta. - (\*) Auf Anfrage, Möglichkeit der Anwendung auf Ölfluss bis zu 60 Liter / min. - (\*) Possibility of application on oil flow up to 60 liters / min. on demand. - (\*) Possibilité d'application sur débit d'huile jusqu'à 60 litres / min. sur demande. - (\*) Posibilidad de aplicación en flujo de aceite hasta 60 litros / min. a petición.

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo